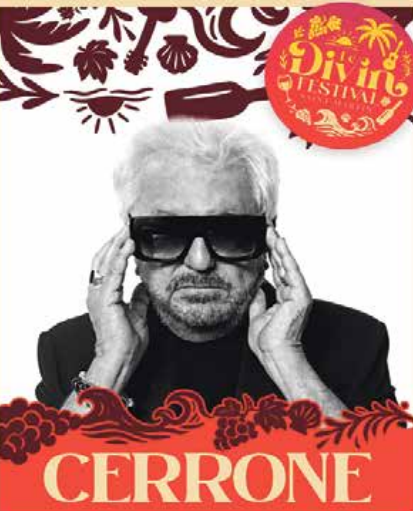
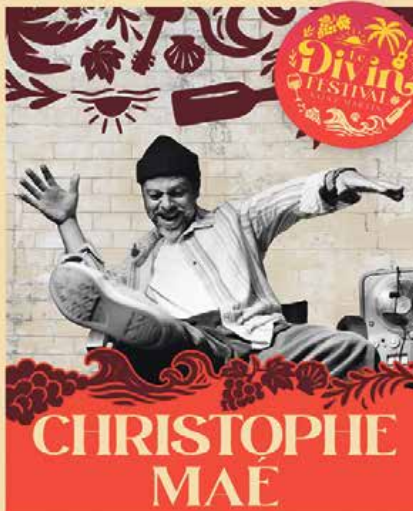


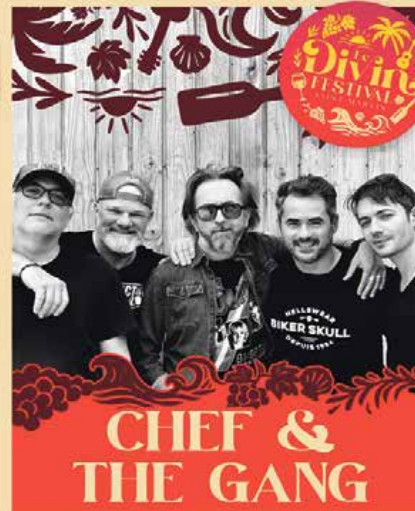
LE DIVIN FESTIVAL: L'ÉVÉNEMENT DU PRINTEMPS



CERRONE



CHRISTOPHE MAÉ



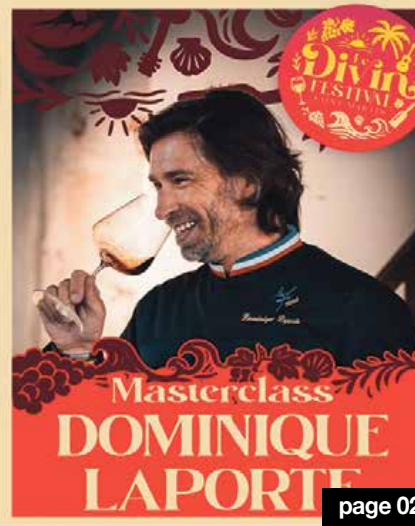
CHEF & THE GANG



JENIFER



OFENBACH



Masterclass DOMINIQUE LAPORTE

Un artiste, un regard :
Donovan Tremor

page 09

Meurtres à Saint-Martin :
diffusion le 27 décembre

page 10

Evan Chiffre-Legangneux,
le petit prodige du trail

page 17

LE NOUVEAU LIVRE
EST DISPONIBLE !



NEW



TOUTES
LES
INFOS

the friendly books .com

Multi
CHANGE
Change & services

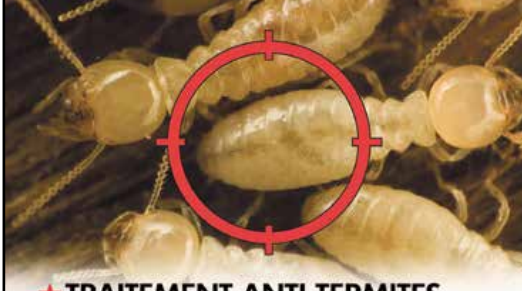
RUE KENNEDY 8H00 - 17H00

HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30

HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★



CADISmarket

JOYEUX NOËL !

**GAGNEZ DES BONS D'ACHAT
DE 20€ À 200€ !**

DU 8 AU 22 DÉCEMBRE 2025

Musique, vins et saveurs : le concept du Divin Festival

L'événement est très attendu et totalement inédit sur le territoire, au vu de la programmation. Les 10, 11 et 12 avril 2026, le Divin Festival accueillera pour sa première édition, un village de vins et saveurs et sur scène Christophe Maé, Jenifer, Ofenbach, Cerrone, et Chefs & the gang avec l'emblématique chef Philippe Etchebest... et ce n'est qu'un début.



Plage, musique et dégustations, le concept devrait faire mouche. En effet le Divin Festival a pour vocation de mêler découverte de vins et de spiritueux, dans un cadre festif et musical, et qui plus est avec des artistes que l'on n'a pas l'habitude de voir, plus habitués aux grandes salles qu'au sable de Friar's Bay. Organisé par Alias Production (producteur de the Cure, Mika...) et DS SXM, société locale de David et Stéphanie Garcia, le Divin Festival renouvelle le genre et se veut les prémices d'autres événements. Nous avons rencontré David Garcia, qui organise des festivals depuis 33 ans, et qui, établi depuis une dizaine d'années à Saint-Martin, rêvait de ce Divin Festival.

Comment est née l'idée de ce festival ?

Cela est parti d'une rencontre avec « Lolo », du Friar's Bay Beach Café, qui a déjà organisé beaucoup de concerts (Yannick Noah, Jean-Louis Aubert, Bernard Lavilliers...). Nous nous sommes liés d'amitié et l'on s'est dit qu'un jour on ferait un festival. Mais avec Irma puis le Covid, il fallait le temps de revenir à un rythme normal. Aujourd'hui on y est ! Cela fait un an que l'on discute sérieusement et l'on a enfin pu déposer le projet.

Comment avez-vous séduit ces têtes d'affiches ?

Je leur ai bien vendu Saint-Martin ! Plus sérieusement, si la destination attire, c'est aussi

la confiance que m'accordent les artistes et les producteurs et le projet en lui-même, qui les a séduits. Mais on travaille encore et la programmation complète sera annoncée fin janvier ou début février.

On met également en place un tremplin « artistes locaux », ouvert aux artistes de Saint-Martin, Saint-Barthélemy, Guadeloupe et Martinique. Qu'ils soient amateurs ou en devenir, ils devront envoyer leur maquette pour être sélectionné par les producteurs. Un groupe ou un artiste sera retenu pour se produire sur la grande scène du festival. L'objectif est de leur offrir une opportunité de se professionnaliser.

Pourquoi mêler vins et musique ?

On n'a rien inventé, il y a beaucoup de festivals qui sont sur ce concept musique et vins, comme le California Wine Festival. Pour le Divin Festival, nous y avons ajouté les spiritueux, pour rester en lien avec les saveurs des Antilles. Le but du festival est de partager le goût français, que ce soit en termes de musique ou de vins. C'est aussi une première pierre pour, à moyen ou long terme, créer un salon du vin à Saint-Martin, ouvert à l'international.

Comment cela va-t-il se concrétiser ?

Le site va être totalement réaménagé avec une scène sur le parking du Friar's Bay Beach Café, un village de dégustation, un immense bar, un espace d'activation de marques, nationales ou locales, pour développer des partenariats entre la musique et les marques.

Il y aura également des temps forts, pour les professionnels comme pour les amateurs, dont la masterclass de Dominique Laporte, Meilleur Ouvrier de France (MOF) et meilleur sommelier de France en 2004. Pour les exposants, il y aura une demi-douzaine de stands, de vins, de nourriture et de spiritueux, mais il fallait que l'on annonce d'abord le festival pour pouvoir démarcher les exposants du village et il y aura peut-être des surprises en plus des animations musicales programmées. Côté scène, trois artistes se produiront chaque soir, les concerts d'une heure trente environ devraient débiter vers 18h.

Le Pass Early Bird est déjà en vente à 110 € pour les 3 jours (au lieu de 153 €). Dès que la programmation complète sera annoncée, les Pass journaliers seront mis en vente sur le site du festival : divinfestival.com.

A.B



En bref

Justine Bénin, agressée en Guadeloupe

Justine Bénin, coordinatrice interministérielle contre les violences faites aux femmes en outre-mer, a été agressée dimanche matin dans la cour du presbytère de la commune du Moule dont elle est conseillère municipale. Un homme l'a étranglée, violemment avant de lui soulever sa jupe. Son agresseur, un homme de 44 ans, a été interpellé, non sans mal, menaçant les forces de l'ordre avec un couteau. Il a été placé en garde à vue. Choquée par la violence des faits, l'ex députée a porté plainte.

Dans un communiqué, le Président de la Collectivité a exprimé son soutien à Justine Bénin,

qu'il avait rencontré lors de sa visite à Saint-Martin en septembre 2023 ; elle était venue sur le territoire pour faire un état des lieux sur les violences faites aux femmes. Louis Mussington indique dans son communiqué regretter que ces violences soient en constante augmentation sur le territoire et vouloir continuer à développer les hébergements d'urgence et à renforcer les moyens des associations qui accompagnent les victimes.

Les parlementaires de Guadeloupe ont eux aussi unanimement condamné cet acte qui vise une figure de la lutte contre les violences envers les femmes.

A.B

Disparition en mer

Un homme, résident de la partie néerlandaise, a été déclaré disparu un mer dimanche soir. Alors qu'il participait à une sortie snorkeling dimanche après-midi avec deux autres personnes, celles-ci ont indiqué l'avoir perdu de vue à 16h près du littoral d'Oyster Pond. Ils préviennent les secours deux heures plus tard, alors que la nuit tombe. En raison des conditions en mer,

les pompiers et les gendarmes ont entamé des recherches terrestres, sans succès. Lundi matin, la brigade nautique et le drone de la gendarmerie ont repris les recherches cette fois en mer, mais en vain. Les courants laissent à penser que l'homme aurait pu être emporté côté hollandais. Les recherches se poursuivent sur le sud de l'île, mais 24h après sa disparition, les espoirs de le retrouver en vie sont minces.

A.B

RADIO TRANSAT

*Le Meilleur Cocktail
Musique des Caraïbes*

RADIO N°1
since 1995

St. Martin - St. Barth - Guadeloupe - Martinique

Électroménager Télévision - Hifi

Buzz

WWW.BUZZSX.M.FR

HOPE HILL
ROUTE DE L'ESPERANCE RN7
FACE AEROPORT GRAND CASE
05-90-29-99-55

Payez en
par carte bancaire
2x 3x 4x
Sans frais



PANASONIC TV QLED 4K 43/ 55/ 65" 3/55/65W83AE6
QLED UHD 4K : 3840 x 2160 - Système Audio 2.1 de 32 W
TV Connectée - AirPlay 2 - Assistants Alexa/Siri



LG TV 4K OLED 55/ 65/ 77" 55/65/77C5
TV OLED evo AI 4K UHD : 3840 x 2160 - 120 Hz - TV Connectée
Google TV - Système Audio 2.2 de 40 W RMS - AirPlay 2



TONDEUSE VISAGE + CORPS
PHILIPS ONEBLADE PRO 360
Précision de coupe : 0,4 mm - 14 hauteurs de coupe
120 mn d'autonomie - Entièrement lavable



Café moulu ou en grain - 15 bars - 1450 Watt
Broyeur intégré - Réservoir d'eau 1.8 L - Buse vapeur



NON STOP
à partir du
15 Décembre
de 9h à 18h

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 2025
DE 10H À 17H



Primavera : un programme contre les addictions dès l'école

La fédération Promotion Santé Guadeloupe expérimente depuis mars un dispositif de prévention innovant dans les classes de primaire. Objectif : développer les compétences psychosociales des enfants pour mieux les armer face aux addictions.



Aude Canale-Fatou (addictologue) et Karene Raymond, toutes deux coordinatrices du projet Primavera à Saint-Martin

Écrans, tabac : les addictions touchent désormais les plus jeunes. Face à ce constat, Promotion Santé Guadeloupe a lancé en mars l'expérimentation du programme Primavera dans les établissements scolaires de l'île. Coordonné par Karene Raymond et Aude Canale-Fatou, ce dispositif déjà probant au niveau national a été adapté aux spécificités du territoire, notamment par le bilinguisme de l'île. Actuellement déployé dans les classes de CM1-CM2 de l'école Omer Arrondell à Quartier d'Orléans, le programme s'inscrit dans le projet «Poté Mannè» financé par l'Agence de Santé Guadeloupe et îles du Nord ainsi que le Fonds de lutte contre les addictions jusqu'en décembre 2026.

PRÉVENIR PAR LES ÉMOTIONS PLUTÔT QUE PAR L'INTERDIT

À cet âge, pas question de parler directement

de substances. Le programme Primavera mise sur le développement des compétences psychosociales (CPS), une approche prouvée efficace pour prévenir les futures conduites à risque et addictives. «Le but, c'est qu'ils soient en capacité de comprendre l'impact sur leur vie», résume Aude Canale-Fatou, également addictologue intervenant dans les classes à travers quatre séances centrées sur la gestion des émotions à travers des activités ludiques. Cette approche bienveillante, menée en coanimation avec les enseignants formés, crée une dynamique nouvelle dans la classe. Le double regard porté sur les élèves permet de révéler des capacités.

RENOUER AVEC L'HUMAIN

Au-delà de la prévention des addictions, les bénéfices du programme Primavera sont multiples : cohésion de classe renforcée, participation à la lutte contre le harcèlement, et création d'une relation de confiance durable entre élèves et adultes. «Les enseignants qui vivent ces programmes n'ont pas la même relation avec leurs élèves», témoigne Karene Raymond. Un lien d'autant plus essentiel face aux nouvelles formes d'addiction qui touchent les jeunes. Si les écrans constituent la principale dépendance à cet âge, d'autres phénomènes inquiétants émergent, comme l'intelligence artificielle ou les chats en ligne. Face à ces dérives, Aude Canale-Fatou insiste : «C'est très important de parler à une personne qui existe, de privilégier la communication réelle, encore mieux face à face. Établir des relations concrètes permet aux jeunes de ne pas se substituer à autre chose.» Un dispositif que l'équipe de coordination espère étendre à davantage d'établissements dès la rentrée prochaine. **S.M**

Les gendarmes honorés lors de la Sainte-Genève

Geneviève, née à Nanterre vers 420 et morte à Paris entre 502 et 512, est une sainte gallo-romaine, patronne de la ville de Paris, du diocèse de Nanterre et... des gendarmes. Vendredi dernier, les autorités administratives, judiciaires et militaires célébraient la Sainte-Genève et l'engagement des gendarmes des îles du Nord.



Pour l'occasion, le général de corps d'armée Pierre Poty, commandant de la gendarmerie d'Outre-mer, le général de division Sylvain Noyau, commandant de l'Unité nationale de police judiciaire, et le Procureur général de Basse-Terre, Éric Maurel, avaient fait le déplacement et ont assisté aux côtés du secrétaire général de la Préfecture Fabrice Thibier, des anciens combattants et des cadets de la gendarmerie à cette cérémonie à la fois protocolaire, mémorielle et conviviale. Avant la messe, une tradition, les unités de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy étaient réunies sur le parking de Galisbay en ce 12 décembre afin d'honorer plusieurs gendarmes. La plus haute distinction militaire française desti-

née aux sous-officiers et aux soldats, à savoir la médaille militaire, a été décernée au major Hervé Quintard, à la majore Valérie Jacques et à l'adjudant-chef Cyril Clerc. Le chef d'escadron, François Zimmer, commandant en second du COMGEND Saint-Barthélemy et Saint-Martin, après avoir reçu en octobre dernier la Médaille d'honneur de l'Engagement Ultramarin, s'est vu décerner l'Ordre national du Mérite, second ordre national après la Légion d'honneur. Le lieutenant-colonel Hugues Loyez a par ailleurs remis une lettre de félicitation au capitaine Jonathan Quinchon, commandant de la brigade de Saint-Barthélemy et à l'adjudant Grégory Rivier, de la brigade de Marigot, pour leur professionnalisme et leur courage. **A.B**

Saint-Martin célèbre sa première Sainte-Barbe en toute autonomie

Le service territorial d'incendie et de secours (STIS) a marqué son indépendance opérationnelle lors d'une cérémonie empreinte d'émotion et de fierté. En l'honneur de Sainte-Barbe, patronne des sapeurs-pompiers, Saint-Martin célébrait pour la première fois cette fête traditionnelle de manière totalement autonome.



Le samedi 13 décembre restera une date historique pour le centre de secours de la Savane. Sous les couleurs de la République, autorités locales, sapeurs-pompiers et familles se sont réunis pour ce moment qui clôture une année de profondes transformations. Derrière la solennité du protocole, cette cérémonie marque l'aboutissement d'un long processus : la création du STIS, désormais

pleinement opérationnel et ancré dans son territoire. L'année 2025 restera gravée dans les mémoires, autant pour ses défis que pour ses succès. La naissance du STIS a bousculé les repères des sapeurs-pompiers : se restructurer tout en maintenant un service d'excellence. Le capitaine Anthony Arnould, chef du centre de secours, n'a pas masqué les difficultés rencontrées. Pourtant, le service n'a jamais faibli, d'après lui et les chiffres en témoignent : 2 835 interventions cette année, dont quatre sur cinq pour des secours d'urgence aux personnes. Au-delà des statistiques, le capitaine a tenu à rappeler la réalité humaine de ces missions : «Des situations lourdes, des interventions difficiles et des retours discrets.» Il a salué avec force, lors de son discours, le dévouement sans faille de ses équipes. «Sans eux, le service ne fonctionnerait tout simplement pas.»

L'AVENIR SE CONSTRUIT, LA MÉMOIRE SE CULTIVE

Un moment de recueillement a marqué la céré-



monie lors de l'hommage aux dix sapeurs-pompiers disparus cette année en France dans l'exercice de leurs fonctions. Leurs prénoms ont résonné sur la place d'armes, rappelant que derrière l'uniforme se cachent des vies offertes au service des autres. La cérémonie s'est poursuivie avec la remise de distinctions. Louis Romor Fleming et Alfred Hunt ont été promus au grade d'adjudant, en reconnaissance de leur engagement et de leurs compétences. Alfred Hunt et Anne-Rose Salina ont également reçu la médaille d'honneur pour leurs longues an-

nées de dévouement. L'année à venir s'annonce charnière d'après Yannick Kervoëlen, directeur du STIS depuis septembre, qui a annoncé le début de la 2e phase des travaux d'extension offrant enfin des locaux adaptés aux besoins opérationnels. La sous-préfète, Marie-Hildegard Chauveau, a quant à elle salué l'expertise des pompiers qui permettent au territoire de «tenir debout grâce à leurs gestes précis et essentiels dans l'urgence», garantissant ainsi la pérennité d'un service désormais pleinement saint-martinois. **S.M**

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

**DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 2025
DE 10H À 17H**



419€

ASUS E510KA-BQ1319WS
Écran 15,6" FHD - 4Go - 128 SSD - 1920 x 1080
Intel Pentium Silver N6000 - 1,57 kg - WIN 11

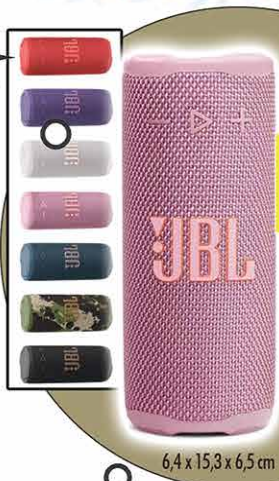
Payez en
par carte bancaire
2x 3x 4x
Sans frais



550€

PS5 STANDARD SLIM 1 TB

-100€
Jusqu'au 18 / 12 / 2025
= 450€



JBL
HARMAN

89€

JBL GRIP
Enceinte portable
Autonomie jusqu'à 14h
Bluetooth
16 watts RMS

6,4 x 15,3 x 6,5 cm



iPad 11"

128 Go **389€**
256 Go **519€**



Revendeur Agréé
Centre de Services Agréé



149€

AirPods 4
Jusqu'à 30h d'écoute

**Informatique
Multimédia - Jeu vidéo**

BUZZ

WWW.BUZZSX.M.FR

ZAC HOPE ESTATE
05-90-29-84-22

NON STOP
à partir du
15 Décembre
de 9h à 18h



CORSAIR TC100
Chaise de Bureau Gaming
Inclinaison siège 160°
Revêtement en tissu doux
lombaires et cervicaux réglable
Appui-tête

239€



59€

Razer Ornata V3 X
Clavier gaming - interrupteurs à membrane silencieux Razer
touches à profil bas - éclairage Razer Chroma RGB - repose-poignets

Payez en 2, 3 ou 4 mois
sans frais
249,75€ x 4
mois
Montant total : 999€

SAMSUNG

INCURVÉ



49"

49"
144
HZ
001ms

SAMSUNG
Odyssey OLED G9 49"
G9 S49FG912EU

1099€
999€

Sublimez vos murs



70€



NÉON LED

GOVEE NEON STRIP LIGHT MATTER 3M
Néon RGBIC flexible, compatible Matter.
64 modes d'éclairage et 12 modes
musicaux inclus

KONIX



24" | FHD

24"

149€

MONITEUR KONIX NEBULA

24" (60 cm) - Dalle IPS - 4 ms - 1920 x 1080 - 16:9 - 120 Hz

SUPER



Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

DU JEUDI 11 DECEMBRE AU MERCREDI 24 DECEMBRE 2025



18,78 €
\$21.60
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT
10,30 €
\$11.85
LE 2nd PRODUIT
AU CHOIX

-45%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2nd PRODUIT
AU CHOIX

CAFE L'OR ESPRESSO

Variétés au choix

La boîte de 50 capsules (soit 260 g)

Le kg : 72,23€

Le kg des 2 : 55,92€

Soit les 2 produits

au choix : 29,08€



-30%
DE REMISE
IMMEDIATE

**SUR LA GAMME
SUCRE BIO DADDY**

Fleur de coco 230 g ou
poudre de betterave 750 g



2,70 €
1,98 €
\$2.28
LE PRODUIT AU CHOIX
-26%
DE REMISE
IMMEDIATE

SUCRE PURE CANNE DADDY

En morceaux ou cassonade
La boîte de 1 kg

5,40 €
\$6.21
LE PRODUIT AU CHOIX



BUCHE GLACEE U

Sur une sélection de plusieurs variétés



3,19 €
\$3.67
LE PRODUIT
SOIT
2,55 €
\$2.93
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

-20%
SOIT 0,64€
VERSÉ SUR
ma Carte U

**BISCUITS
CUILLERS
PATISSIERS U**

La boîte de 300 g

Le kg : 10,63€



-45%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2nd PRODUIT
IDENTIQUE



Offre sur la gamme biscuits DELACRE et DELICHOC, (hors référence Cookies Delacre 136 g) signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques.



1,50 €
\$1.58
LE PRODUIT

**BOUCHEES A GARNIR
LES 3 TOQUES**

Le paquet de 159 g

Le kg : 9,43€



6,99 €
\$8.04
LE PRODUIT
SOIT
5,59 €
\$6.43
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

**MARRONS
ENTIERS
A SEC U**

Le bocal de 420 g

Le kg : 16,64€

1,69 €
\$1.94
LE PRODUIT
SOIT
1,35 €
\$1.55
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

**CONFIT
D'OIGNONS
U SAVEUR**

La bocal de 115 g

Le kg : 14,70€



3,19 €
\$3.67
LE PRODUIT
SOIT
2,55 €
\$2.93
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

**CONFITURE
DE FIGUES
RECOLTEES
EN OCCITANIE U**

La bocal de 315 g

Le kg : 10,63€



1,80 €
\$2.07
LE PRODUIT
SOIT
1,47 €
\$1.69
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

-18%
SOIT 0,33€
VERSÉ SUR
ma Carte U

**PAIN D'EPICES
AU MIEL U**

Le paquet de 350 g

Le kg : 5,14€



27,19 €
20,40 €
\$23.46
LE PRODUIT AU CHOIX

**FOIE GRAS DE CANARD ENTIER
DU SUD OUEST DELPEYRAT**

Variétés au choix

La boîte de 330 g

Le kg : 61,82€



27,19 €
20,40 €
\$23.46
LE PRODUIT AU CHOIX

**FOIE GRAS DE CANARD ENTIER
DU SUD OUEST DELPEYRAT**

Variétés au choix

Le bocal de 180 g

Le kg : 113,33€



1,35 €
\$1.55
LE PRODUIT
AU CHOIX

TOAST ROND U

Froment nature 280 g

Le kg : 4,82€

ou brioché 250 g

Le kg : 5,40€

ou seigle 300 g

Le kg : 4,50€



12,59 €
\$14.48
LE PRODUIT
AU CHOIX

**SAUMON FUME
DE NORVEGE U**

Le paquet de 6

tranches (soit 225 g)

Le kg : 55,96€

32,99 €
\$37.94
LE PRODUIT

**BLOC DE FOIE GRAS
D'OIE LABEYRIE**

Le paquet de 300 g

Le kg : 109,97€



8,79 €
\$10.11
LE PRODUIT

**MAGRET DE CANARD
MONTFORT
SURGELE**

Le paquet de 370 g

Le kg : 23,76€



29,50 €
\$33.93
LE PRODUIT

EPAULE DE NOEL

Avec os

Le paquet de 3,1 kg

Le kg : 9,52€



27,70 €
\$31.86
LE PRODUIT

EPAULE DE NOEL

Pimenté, sans os

Le paquet de 3,1 kg

Le kg : 8,94€



18,99 €
\$21.84
LE PRODUIT

DINDE SURGELE

Avec abats

La pièce de 2,8 kg

Le kg : 6,78€

22,50 €
\$25.88
LE PRODUIT

**GIGOT D'AGNEAU
A ROTIR SURGELE**

La pièce de 1,7 kg

Le kg : 13,24€



21,99 €
\$25.29
LE KG

**BALLOTINE
DE VOLAILLE
AU COGNAC**



17,50 €
\$20.13
LE KG

**MOUSSERELLE
DE CANARD
A LA FIGUES**



1,70 €
\$1.96
LE PRODUIT

**SAPIN NATURE OU
CENDRE DE LA FERME
DU VERNET**

Au lait cru de chèvre

A partir de 21% MG

La barquette de 60 g

Le kg : 28,33€



5 % TOUS LES JOURS EN € CARTE U* SUR TOUS LES PRODUITS U

*Voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins U participants ou sur magasins-u.com

J'ai tellement Plus à y gagner



Offre réservée au clients Carte U, sur la gamme de produits surgelé U Saveurs signalée en magasin.

19,20 €
\$22.08
LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

-25%
SOIT 4,82€ VERSÉ SUR

14,38 €
\$16.54
LE PRODUIT AU CHOIX € CARTE U DEDUITS

NOIX DE SAINT JACQUES SURGELEES U SAVEURS
De la Baie de Saint Brieuc ou avec corail
La boîte de 300 g
Le kg : 64€

4,80 €
\$5.52
LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

-50%
SUR LE 2^{ème} PRODUIT SOIT 2,40€ VERSÉ SUR

7,20 €
\$8.28
LES 2 PRODUITS AU CHOIX € CARTE U DEDUITS
9,60€ LES 2 PRODUITS AU CHOIX PAYÉS EN CAISSE

ROCHERS GLACES VANILLE SURGELES U SAVEURS
Cœur caramel au beurre salé ou cœur praliné aux noisettes
La boîte de 8 (soit 104 g)
Le kg : 34,29€

16,99 €
\$15.99
LE PRODUIT

-18%
DE REMISE IMMEDIATE

PAIN SURPRISE AUX CEREALES SURGELE U SAVEURS
La boîte de 50 pièces (soit 950 g)
Le kg : 14,63€

4,40 €
\$4.14
LE PRODUIT

-18%
DE REMISE IMMEDIATE

CEPES EN MORCEAUX SURGELEES U SAVEURS
Le sachet de 300 g
Le kg : 12€

5,25 €
\$4.93
LE PRODUIT

-18%
DE REMISE IMMEDIATE

GIROLLES SURGELEES U SAVEURS
Le sachet de 300 g
Le kg : 14,30€

4,80 €
\$5.52
LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

-50%
SUR LE 2^{ème} PRODUIT SOIT 2,40€ VERSÉ SUR

7,20 €
\$8.28
LES 2 PRODUITS AU CHOIX € CARTE U DEDUITS
9,60€ LES 2 PRODUITS AU CHOIX PAYÉS EN CAISSE

FONDANTS DE POMMES DE TERRE SURGELES U SAVEURS
Truffe blanches d'été ou champignons forestiers
La boîte de 4 (soit 400 g)
Le kg : 12€

2,09 €
\$2.40
LE PRODUIT SOIT

-30%
SUR LE 2^{ème} PRODUIT SOIT 0,64€ VERSÉ SUR

3,54 €
\$4.07
LES 2 PRODUITS € CARTE U DEDUITS
4,18€ LES 2 PRODUITS PAYÉS EN CAISSE

100% PUR JUS DE POMME FILIERE U
La bouteille de 1,5 L
Le L : 1,39€

6,58 €
\$7.57
LE PACK SOIT

-24%
SUR LE 2^{ème} PACK SOIT 2,18€ VERSÉ SUR

10,98 €
\$12.63
LES 2 PACKS € CARTE U DEDUITS
13,16€ LES 2 PACKS PAYÉS EN CAISSE

JUS A BASE DE CONCENTRE MULTIFRUITES U
Le pack de 4 briques (soit 4 L)
Le L : 1,65€

8,28 €
\$7.13
LE PACK AU CHOIX

-25%
DE REMISE IMMEDIATE

BIERE LA GOUDALE*
Blonde ou ambrée 7,2° ou rubis 5°
Le pack de 12 bouteilles (soit 3 L)
Le L : 2,07€

9,48 €
\$8.17
LE PACK

-25%
DE REMISE IMMEDIATE

BIERE AMBREE GRIMBERGEN BRASSIN D'HIVER 6,5°*
Le pack de 12 bouteilles (soit 3 L)
Le L : 2,37€

4,40 €
\$3.80
LE PRODUIT AU CHOIX

-25%
DE REMISE IMMEDIATE

PETILLANT DE LISTEL SANS ALCOOL BIO
Framboise ou pêche ou raisin nature
La bouteille de 75 cl
Le L : 4,40€

15,99 €
\$18.39
LE PRODUIT SOIT

-20%
SOIT 3,20€ VERSÉ SUR

12,79 €
\$14.71
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

RHUM DES DOM IGP GUADELOUPE BOLOGNE41°*
La bouteille de 70 cl
Le L : 22,84€

9,99 €
\$8.04
LE PRODUIT

-30%
DE REMISE IMMEDIATE

BLENDED SCOTCH WHISKY J&B 40°*
La bouteille de 1 L

2,35 €
\$2.70
LE PRODUIT SOIT

-20%
SOIT 0,47€ VERSÉ SUR

1,88 €
\$2.16
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

PUNCH PLANTEUR U 15°*
La bouteille de 70 cl
Le L : 3,36€

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



1€ = \$1.15

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

Voilà

LE JEU

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2025

Gagnez
un  CHERY

TIGGO4
VERSION PRO PREMIUM

Valeur 19 990 €



SEULEMENT dans ces magasins :

Baie Nettlé

-Bacchus
-Thai Savanah

Bellevue

-Au temps des fleurs
-Blinkk Luxury
-But
-Darty
-Gitem
-Mobalpa
-NPS
-Sad Madco
-Soremar
-Tackling
-Sxm Motors Services

Marigot

-120% Lino

-Bacchus
-Body Shapers
-Caraibes
Numeric Print
-Celio
-Digicel
-Goldfinger
Cosmetics
-Goldfinger
Bijouterie
-Hashtag
-L'Instant
-L'Insolite
-Le Carré vert
restaurant
-La Maison de
la Literie
-La Parisienne
-Lipstick
-Levi's

-Made in SXM
-Mademoiselle
Leeward
-Malongo /Kaloa
-Moa
-Motorworld
-Okaidi
-Pimkie
-Promod
-Sashastore
-Season
restaurant
-Undiz
-Yogart

West Indies Mall

-Escapade
-L'aventure
-Lacoste
-West Indies Spa
-Wonderland

Concordia

-Librairie des
Isles
-Boucherie
chez Polo
-Pixel
-CCISM

Howell Center

-Rapido Print
-Super U

Galisbay

-Soremar

Grand Case

-Air Antilles
-Grand Case
Beach Hôtel
-HD Factory
-Le Cottage
-Le Temps des

Cerises
-Nawak Import
-New Jeunesse
-Sunset Café
-Ti Spa

Hope Hill

-Bleu de Perse
-Buzz
Électroménager

Hope Estate

-Bloom
-Boha
-Bois Nature
-Boucherie
chez Polo
-Buzz
-Conforama
-Digicel
-Fanelite

-Gedimat
-Lapeyre
(chez Gedimat)
-Lipstick
-One by K
-Pro & Cie
-Promod
-Real Auto
-Shelly Flor
-Sol'Art
-Super U
-The Kitchen
Family
(chez Pro&Cie)
-Thiriet
-Totem Wines
-Yves Rocher
-Wild Style

Cule de Sac

-Caribbean Touch
-Caribbean
Garden

Baie Orientale

-Beach Life
Concept Store
-Poupée des Iles
-Rancho Del Sol

Quartier d'Orléans

-Suki Hardware
Store

Oyster Pond

-L'Oasis restaurant

Cole Bay

-Carrefour
-First Auto
-Goldfinger
Bijouterie
-HD Factory
-Motorworld

Philipsburg

-Carrefour
-Real Auto

Simpson Bay

-Red Diamond

JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT

Pour recevoir votre ticket de jeu, dépensez au moins 20 euros chez l'un des commerçants mentionnés ci-dessus. **1 ACHAT = 1 TICKET.**

A vous de jouer local !

Tirage vendredi 16 janvier 2026. Toutes les infos à suivre sur les réseaux @Voila magazine SXM. Loterie réservée aux personnes majeures, avec obligation d'achat, en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et de l'article L120-1 du code de la consommation. Le règlement du jeu a été déposé auprès de l'étude SCP Emica-Fontbonne. Informations : 05 90 27 74 61 - empreintesxm@orange.fr

Un artiste, un regard : Donovan Trémor

Parmi les photographes présentés dans nos colonnes depuis quelques semaines, s'il y en a un que tout le monde connaît c'est bien lui.



Mais une petite mise à jour s'imposait, alors nous avons passé un moment ensemble lors d'un petit-déjeuner aussi intéressant que tardif. Est-il besoin de rappeler que notre homme a été initié à la photographie dès son adolescence par son père qui lui a transmis sa passion ? Faut-il absolument préciser à nouveau que son cadre de vie (la Baie Nettlé) lui a permis de capturer des couchers de soleil magnifiques autant que des paysages somptueux, le confortant ainsi dans le choix d'un métier qui lui apparaissait comme une évidence ? Peut-on passer sous silence le rôle essentiel qu'il a joué dans l'embellissement de certains quartiers de l'île grâce à son association Wall Art Saint-Martin ?



Que nenni, rien de tout cela, mais alors quoi de neuf sous l'objectif de cet artiste connu et reconnu dont tout le monde s'accorde à dire qu'il est un des meilleurs de la place ? Piqure de rappel nécessaire : Donovan Trémor travaille souvent seul, mais ses collaborations avec certains de ses collègues sont toutes aussi importantes pour lui, et si nous lui avons posé quelques questions c'est parce que son nom apparaît au générique du livre « Horizons » de Thomas Proust (à se procurer de toute urgence si ce n'est pas déjà fait) avec qui il n'en est pas à son coup d'essai.

AU PREMIER COUP D'OEIL

En effet ensemble, ils étaient à l'origine du projet qui avait consisté à rassembler un maximum de photos au lendemain du passage d'Irma afin de constituer une mémoire visuelle. Un travail de fourmis pour garder intactes les traces de l'histoire saint-martinoise vue par les clichés pris par les anciens, et qu'il semblait urgent de protéger avant qu'ils ne disparaissent à tout jamais. Il était donc tout à fait naturel que ces deux-là se retrouvent à nouveau pour le dernier ouvrage en date.



Certains seront surpris de constater que Donovan a adhéré à cette drôle d'idée de photographier la Friendly Island en prenant de la hauteur, mais en fait la vidéo aussi bien terrestre qu'aérienne fait partie de son univers depuis quelque temps déjà, car le photographe que l'on connaît surtout pour ses paysages et sa vision inhabituelle de l'architecture locale, ne s'est jamais endormi sur ses lauriers, et il a ainsi toujours progressé au rythme des avancées de la technologie, sans pour autant perdre son âme d'artiste en cours de route, ni son sens de la prise de vue aux angles improbables mais toujours très surprenants.

WISE LE CIEL

C'est d'ailleurs à cela que l'on reconnaît ses photos au premier coup d'œil en quelque sorte. Grâce à l'utilisation de drones et même du gyrocoptère qui sillonne le ciel saint-martinois, Donovan s'est donc fait une place de choix parmi les autres photographes qui ont cosigné « Horizons ». Et Wall Art dans tout ça ? Eh bien après une période d'activité intense, l'association est au repos par manque de temps de son créateur pour s'en occuper tel qu'il le faudrait vraiment.



Mais il faut dire que les shootings s'enchaînent à vitesse grand V, et qu'en plus de cela, Donovan Trémor a bien envie d'aller porter son regard sur les terres caribéennes voisines telles que la Guadeloupe, sans oublier ses voyages à travers le monde sans lesquels il ne pourrait pas tenir le coup. Tout ceci mis bout à bout fait qu'il peut mettre en pratique sa philosophie de vie, et il souhaite à tout le monde d'en faire autant : trouver et vivre à fond sa ou ses passions pour atteindre l'épanouissement. Finalement vu comme ça ce n'est pas si compliqué.
Page Facebook : Dono's Eyes – Photographe.

JMC

SPÉCIAL NOËL

2026 CS35 PLUS
€2000 DE RÉDUCTION !

2025 KONA
€2500 DE RÉDUCTION !

2025 TAOS
€3000 DE RÉDUCTION !

2026 S07 ELECTRIC
€4000 DE RÉDUCTION !

2026 CS55 PLUS
€3000 DE RÉDUCTION !

2025 HUNTER 4X4
€4000 DE RÉDUCTION !

ISUZU 2025 D-MAX
€3000 DE RÉDUCTION !

2024 RANGER XLT
€5000 DE RÉDUCTION !

OFFRE VALABLE DU 10 DÉCEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 2025.

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

+ (590) 590 52 88 01
+1 (721) 580-6224

223 Rue de Hollande, Galisbay

Un concours féerique pour célébrer Noël

Dimanche 14 décembre, le stade Thelbert Carti de Quartier D'Orléans s'est transformé en véritable scène de fête pour accueillir un événement haut en couleurs : le concours de Little Miss aux couleurs de Noël, organisé par l'association The Voices of Oualichi.



De nombreux stands de nourriture et de rafraîchissements ont régalé les visiteurs, tandis qu'une scène musicale animait l'ambiance festive. Mais c'est surtout l'élection des deux miss qui a captivé l'attention du public venu en nombre. Dix jeunes candidates, âgées de cinq à 12 ans, se sont affrontées avec élégance dans deux catégories distinctes : Little Miss Noël et Miss Christmas Beauty. Vêtues de leurs plus belles tenues, elles ont défilé devant un jury composé de sept membres attentifs, chargés d'évaluer différents critères. Par exemple, le costume le plus créatif, le soutien reçu sur les réseaux sociaux, ou

encore la prestigieuse catégorie princesse. Le public n'est pas resté en marge des festivités. Un vote à la voix dans la catégorie popularité a fait vibrer la foule, créant une ambiance électrique au moment du décompte. Après des délibérations serrées, les deux lauréates ont été couronnées sous les applaudissements : Léandra Dessous Premier a remporté le titre de Little Miss Noël, tandis que Davicia Smithen s'est vu décerner la couronne de Miss Christmas Beauty. Le couronnement des deux reines de beauté a été suivi d'un magnifique feu d'artifice qui a illuminé le ciel, offrant un final magique à cette journée placée sous le signe de Noël. **S.M**

Le Père Noël était au rendez-vous de Lil' Hope Pédiatrie

Une fois encore la magie a opéré et les yeux des petits se sont illuminés grâce à l'association Pédiatrie Lil'Hope qui organise chaque année un Noël pour les enfants soignés à l'hôpital ou ceux qui viennent tout juste d'y être déposés par la cigogne. Mercredi dernier, tout ce petit monde était réuni autour du Père Noël.



Ce n'est pas une mince affaire que de mobiliser tout le monde pour que chaque Noël soit un moment de joie et de réconfort. Christelle Mixtur, la présidente de l'Association - aidée par les puéricultrices, aides-soignantes, auxiliaires de puériculture du service pédiatrie, et par Ide et Marie-Line Darasse de l'association Maternité Active, qui pour l'occasion se transforment en lutins - se mobilise très tôt pour rechercher sponsors et généreux donateurs. Pari réussi cette année encore, et bravo aux nombreux commerçants de l'île qui ont joué le jeu en

approvisionnement généreusement la hotte du Père Noël. Le Conseil territorial des jeunes de Saint-Martin s'est lui aussi impliqué en collectant des présents par le biais de l'action « un jouet, un sourire ». La générosité de tous a permis aux enfants et à leur famille de passer un après-midi radieux, entre photos avec le Père Noël, jeux et goûter. Cet élan de générosité ne doit cependant pas s'arrêter aux fêtes, car toute l'année l'association Lil Hope Pédiatrie veille au bien-être de ses petits patients et est toujours en quête de dons pour leur faire plaisir. **A.B**

Marché Artisanal de Noël à la Baie Orientale

Comme chaque année les artisans de l'association BO Ti Marché seront là pour les cadeaux de fin d'année.



La place du village sera parée d'éblouissantes décorations les soirs précédant le 25 décembre et les stands de produits locaux et artisanaux proposeront aux visiteurs un choix de produits variés tels que des bijoux fantaisie en perles, en acier inoxydable ou en aluminium, des compositions en fleurs séchées, des barrettes fantaisie, des boîtes à bijoux, des tatouages éphémères, des robes, des bougies parfumées, des épices, des trousseaux en coton « la belle créole », des stylos en bois tournés à

la main, et de nombreuses idées cadeaux toujours à prix raisonnables. Le marché artisanal de Noël se tiendra sur la place du village de la Baie Orientale de 18 h à 22 h du 17 au 21 décembre, ainsi que le 23 décembre pour les retardataires qui n'ont pas acheté tous leurs cadeaux. Le Père Noël viendra le dimanche 21, à 20 h, pour distribuer des bonbons et récolter les lettres des enfants. Les dix restaurants de la place seront ouverts tous les soirs pour dîner. **JMC**

Meurtres à Saint-Martin : sur le petit écran le 27 décembre

Le téléfilm « Meurtres à Saint-Martin » sera diffusé sur France 3, le samedi 27 décembre à 21h10. Tourné à Saint-Martin en juin 2024, ce nouvel épisode de la collection de « Meurtres à » fait la part belle aux paysages de l'île sur fond d'intrigue policière.

Lors de la présentation en avant-première en novembre dernier par France Zobda et Jean-Lou Monthieux, les producteurs d'Eloa Pro, la date n'avait pas été divulguée. Les téléspectateurs vont donc pouvoir découvrir ce 27 décembre, outre les paysages de la partie française de l'île, un pan de l'histoire de Saint-Martin à travers la légende des Tainos, un peuple issu de la tribu des Arawaks. Saint-Martin est le 7e territoire d'outre-mer à faire l'objet d'un épisode dont la particularité est de s'appuyer sur les traditions locales. Après sa diffusion sur France 3, le téléfilm sera programmé sur TV5 Monde et dans les vols long-courriers d'Air Caraïbes. **A.B**



Gala du bénévolat : les associations à l'honneur

La 4e édition du Gala du bénévolat organisée par la Collectivité aura lieu cette année le vendredi 19 décembre à 19h à la Loterie Farm.

Créé en 2022 sous l'égide de la 3e vice-présidente Dominique Louisy et de la conseillère territoriale Martine Beldor en charge de la vie associative, cette soirée vise à mettre en avant le tissu associatif du territoire, mais également à favoriser les échanges entre bénévoles et responsables des différentes structures, que ce soit dans le domaine du sport, du social, de la culture, etc. Le thème retenu pour cette nouvelle édition est « Tropical Chic ». Les bénévoles des associations peuvent encore s'inscrire jusqu'au mercre-



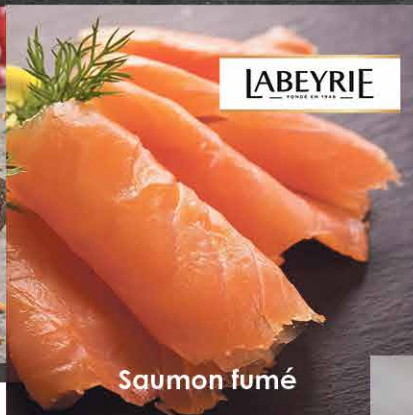
di 17 décembre (en scannant le QR Code sur la page Facebook Collectivité de Saint-Martin Our News), dans la limite de deux personnes par structure. **A.B**

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

Cette année, Noël se fait chez **Carrefour** market



Brie truffé



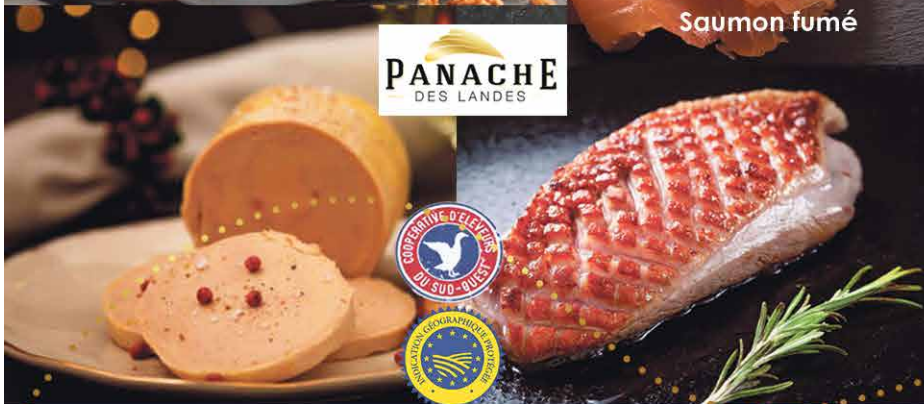
Saumon fumé



beurre Dupont
moulu à l'ancienne



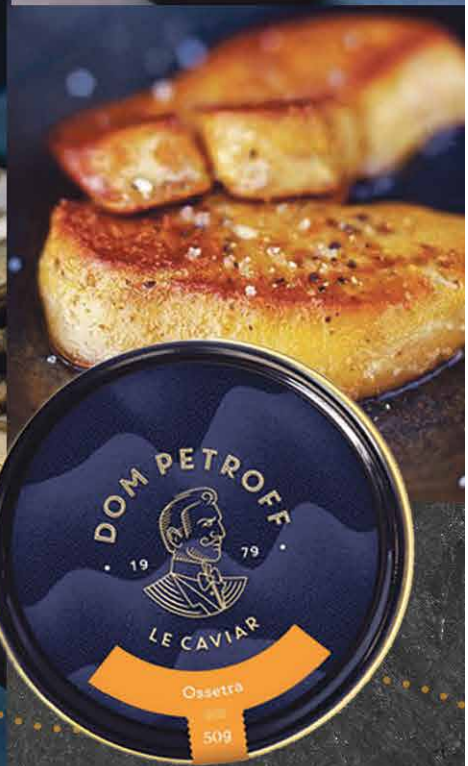
Truffe fraîche



PANACHE
DES LANDES



huîtres Gillardeau



Caviar huîtres Foie Gras
Fromages Poissons frais
truffes Viandes...



Horaires d'ouverture durant les fêtes

Dimanche 21 décembre : **OUVERT DE 9H À 18H**

Jeudi 25 décembre : **FERMÉ**

Vendredi 26 décembre : **OUVERT DE 9H À 14H**

Dimanche 28 décembre : **OUVERT DE 9H À 16H**

Mercredi 31 décembre : **OUVERT DE 8H À 18H**

Jeudi 1er janvier 2026 : **FERMÉ**

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156

Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

MERRY
CHRISTMAS
& HAPPY NEW YEAR

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

RAYON FRAIS CHARCUTERIE & BOUCHERIE

€19⁹⁰
LE KILO

JAMBON SERRANO
12 MOIS D'AFFINAGE le kilo

€55⁹⁰
LE KILO

JAMBON IBÉRIQUE le kilo

€26⁹⁰
LE KILO

SALAMI ITALIEN
À LA TRUFFE
le kilo

Disponibles au meilleur prix !



DINDE DE NOËL le kilo



JAMBON DE NOËL le kilo



GIGOT D'AGNEAU le kilo



€4⁹⁰
BAHIER BOUDIN BLANC
NATURE X 3
375 g soit 13.07€ le kilo



€4⁹⁰
BAHIER BOUDIN BLANC
ST JACQUES X 3
330 g soit 14.85€ le kilo



€33⁹⁰
LE KILO
FILET DE BŒUF
ORIGINE FRANCE le kilo



€22⁹⁰
LES 3 KILOS
CANARD PRÊT À CUIRE
3 kilos soit 7.63€ le kilo



€3²⁵
MINI SAUCISSONS AUX
HERBES OU AU POIVRE BERNI
150 g soit 21.67€ le kilo



€5⁹⁰
MAGRET DE CANARD
IGP SUD-OUEST
PANACHE DES LANDES
350 g soit 16.86€ le kilo



€9⁹⁰
TOURNEDOS DE
MAGRET DE CANARD
3 PIÈCES PANACHE
DES LANDES 370 g soit
36.67€ le kilo



€8⁶⁹
ESCALOPE DE FOIE GRAS DE
CANARD 3 PIÈCES
PANACHE DES LANDES
150 g soit 57.93€ le kilo



€28⁹⁰
FOIE GRAS DE CANARD EXTRA
ENTIER DÉVEINÉ
PANACHE DES LANDES
470 g soit 61.49€ le kilo



€5⁹⁰
SANG DE PORC
2.5 litres soit
2.95 € le litre



€26⁹⁰
LOBE DE FOIE GRAS
ENTIER IGP SUD
OUEST REFLETS DE
FRANCE 300 g soit
89.67€ le kilo



€15⁹⁰
FOIE GRAS DE
CANARD ENTIER
MI-CUIT LABEL
ROUGE PANACHE
DES LANDES 180 g
soit 88.33€ le kilo



€14⁹⁰
CONFIT DE CANARD DU SUD
OUEST IGP 4 CUISSES PANACHE
DES LANDES 1.3 kilos
soit 11.46€ le kilo



€6³⁵
MAGRET DE
CANARD FUMÉ
REFLETS DE
FRANCE LOT DE 2
180 g soit 35.28€
le kilo

Carrefour
market

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156

Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRES SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

PRODUITS DE LA MER

arrivage marée le samedi 20 décembre



€24⁹⁵

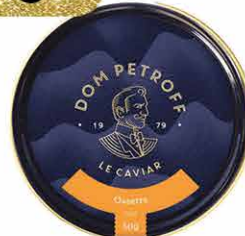
HUÎTRES MARENNES D'OLÉRON N°4
La bourriche de 24

€56⁹⁰



CAVIAR DOM PETROFF OSCIÈTRE
30 g soit 1896.67€ le kilo

€90⁰⁰



CAVIAR DOM PETROFF OSCIÈTRE
50 g soit 1800€ le kilo

€6⁹⁰



CRABES FARCIS
COMPAGNIE
ARTIQUE 2 PIÈCES
250 g soit 27.60 € le kilo

€22⁹⁰

LE KILO



CREVETTES CUITES 20/30
le kilo

€22⁹⁰

LE KILO



BULOTS CUITES
le kilo

€21⁹⁰



QUEUES DE LANGOUSTE
2 PIÈCES
300 g soit 73 € le kilo

€46⁹⁰



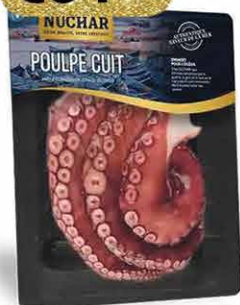
DOS DE CABILLAUD
le kilo

€11⁹⁰



ŒUFS DE SAUMON
LABEYRIE
80 g soit 148.75€ le kilo

€31⁹⁰



POULPE CUIT NUCHAR
500 g soit 63.80€ le kilo

€42⁹⁰

LE KILO



DOS DE SAUMON
DE NORVÈGE le kilo

€54⁹⁰

LE KILO



FILET DE TURBOT
D'ÉLEVAGE
le kilo

€15⁹⁰



CALAMARS DE
PATAGONIE ENTIER
NETTOYÉ 9/12
900 g soit 17.67€ le kilo

€14⁹⁰



OUASSOUS 2/4 OU 4/6
800 g soit 18.63€ le kilo

€25⁹⁰



SAUMON FUMÉ FISH AVEN
700 g soit 37€ le kilo

€10⁹⁰



SAUMON FUMÉ SIGNATURE
LABEYRIE NORVÈGE OU ÉCOSSE
8 TRANCHES 230 g soit 47.39€ le kilo

€1⁹⁹



MINI BLINI LABEYRIE 20 PIÈCES
168 g soit 11.85€ le kilo

TOUT CE QU'IL
FAUT POUR VOS
FRUITS DE MER
sauces, gelées,
couteaux à
huîtres rince
doigts, etc.



Carrefour
market

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156

Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRES SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

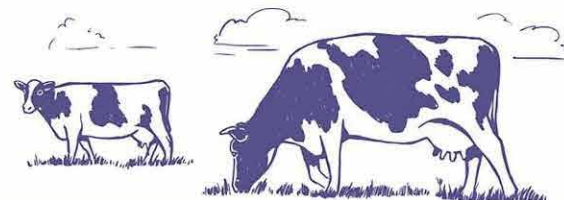
JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

RAYON FRAIS & CRÈMERIE

Truffe noire ou blanche
Vanille
Framboise
Sel fumé
Citron poivre vert
Agrumes et herbe
Ail et fine Herbe
Estragon
Algues
etc.

Beurre artisanal moulé à l'ancienne

LE BEURRE
DUPONT
1964
MOULÉ À L'ANCIENNE



La maison Dupont entreprise familiale depuis 1964 est dans le commerce de beurre moulé main. Un beurre facile à tartiner. Les beurres sont réalisés à la main par un Artisan Beurrier, "à l'Ancienne". Ils sont malaxés et façonnés à la demande, de manière artisanale.

€63⁹⁰
LE KILO



BRIE TRUFFÉ
le kilo

€44⁹⁰
LE KILO



BRIE FIGES ET NOIX
le kilo

€26⁹⁰
LE KILO



BETHMALE
le kilo

€18⁹⁰
LE KILO



MORBIERT
le kilo

€18⁹⁰
LE KILO



RACLETTE AU LAIT CRU
le kilo

€33⁹⁰
LE KILO



PECORINO À LA
TRUFFE le kilo

€25⁹⁰
LE KILO



APPENZEL
le kilo

€23⁹⁰
LE KILO



ROQUEFORT
le kilo

€3⁹⁹



DEMI PONT L'ÉVÊQUE AOP
E.GRAINDORGE
180 g soit 22.17€ le kilo

€5⁴⁹



LIVAROT AOP E.GRAINDORGE
250 g soit 21.96€ le kilo

€5⁴⁹



TOMMETTE À LA TRUFFE OU
AIL DES OURS
150 g soit 36.60€ le kilo

€5⁴⁹



CHEVROT NATURE OU
CENDRÉ AU LAIT CRU
200 g soit 27.45€ le kilo

Carrefour
market



Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156

Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRES SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

ÉPICERIE

€7⁹⁰



BAULI AMARETTI
450 g soit 17.56€ le kilo

€7⁹⁰



BAULI TORTA CAPPUCCINO
450 g soit 19.75€ le kilo

€15⁹⁰



PANETTONE CLASSIC LOISON 1 kilo

€4⁹⁵



CERNEAUX DE NOIX SIMPLY
400 g soit 12.38€ le kilo

€2⁰⁰



SUCRES D'ORGE BRACH'S
150 g soit 13.33€ le kilo

€6⁸⁷



FERRERO ROCHER
16 PIÈCES 200 g soit 34.35€ le kilo

€5⁴⁹



MARRONS ENTIERS C. FAUGIER
439 g soit 12.51€ le kilo

€5⁸⁰



ASSORTIMENT DE CONFITURES SPÉCIALES FROMAGES L. GEORGIN
282 g soit 20.57€ le kilo

€4⁹⁹



MOUTARDE À LA TRUFFE LA BELLE TRUFFE
100 g soit 49.90€ le kilo

€5⁴⁹



SEL À LA TRUFFE CARREFOUR 50 g
soit 109.80€ le kilo

€4⁷⁹



BÛCHE GLACÉE VANILLE FRUITS EXOTIQUES
554 g soit 8.65€ le kilo

€4⁷⁹



BÛCHE GLACÉE POIRE/CHOCOLAT
526 g soit 9.11€ le kilo

€11⁹⁰



HUILE D'OLIVE À LA TRUFFE
250 ml soit 47.60€ le litre

€4⁴⁹



COFFRET MOUTARDE E.FALLOT 4 PIÈCES
100 g soit 44.90€ le kilo

€5⁹⁰



SAUCE CRÉMEUSE AU PARMESAN ET TRUFFES
190 g soit 31.05€ le kilo

€5⁹⁰



SAUCE CRÉMEUSE AUX CÈPES & À LA TRUFFE
175 g soit 33.71€ le kilo

€3⁴⁷



CHIPS TORTILLA XOCHITL 340 g soit 10.21€ le kilo

€5⁹⁰



BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD DIAMANT NOIR
150 g soit 39.33€ le kilo

€5⁹⁰



TARTUFADE SAUCE AUX CHAMPIGNONS ET TRUFFES
185 g soit 31.89€ le kilo

€2⁹⁹



GRAISSE DE CANARD REFLETS DE FRANCE
320 g soit 9.34€ le kilo

€4⁴⁹



VOL AU VENT 3 TOQUES 4 PIÈCES
160 g soit 28.06€ le kilo

€2²⁵



ASSORTIMENT DE TOASTS SPÉCIAL SAUMON/FRUITS DE MER OU FOIE GRAS JACQUET 250 g soit 9.00€ le kilo

€12⁰⁰



FOIE GRAS DE CANARD ENTIER PANACHE DES LANDES
180 g soit 66.67€ le kilo

€12⁰⁹



ESCARGOTS DE BOURGOGNE CARREFOUR
400 g soit 30.22€ le kilo

Carrefour market

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156

Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRES SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

VINS & ALCOOLS



€47⁸³

**MOËT & CHANDON
BRUT IMPÉRIAL**
75 cl soit 63.77€ le litre



€52¹⁷

VEUVE CLICQUOT
75 cl soit 69.56€
le litre



€65²²

**LAURENT PERRIER
CUVÉE ROSÉ**
75 cl soit 86.96€ le litre



€18²⁶

**SANCERRE
BLANC
H BROCHARD**
75 cl soit 24.35€
le litre



€13⁹⁰

**SAINT EMILION
CHEVAL NOIR 2020**
75 cl soit 18.53€
le litre



€8⁶⁹

**CAPTAIN MORGAN
SPICED RUM**
1 litre



€7⁸²

J&B SCOTCH
1 litre



€43⁴⁷

**PATRON ANEJO
GOLD 75cl soit**
57.96€ le litre



€8⁶⁹

**VODKA
STOLICHNAYA**
80 PRF 1 litre



€26⁰⁸

**VODKA GREY
GOOSE 1 litre**



€8⁶⁹

**JOHNNIE WALKER
RED LABEL**
1 litre



€17³⁸

**JOHNNIE WALKER BLACK
LABEL 1 litre**



€36⁰⁹

MARTELL VS
1 litre



€5²⁰

BIÈRES CARIB
6 X 33 cl soit 2.63€
le litre



€8⁶⁹

MALIBU
1 litre



€7⁸²

PONCHE KUBA
70 cl soit
11.17€ le litre



€11³⁰

**BAILEY'S IRISH
CREAM**
1 litre



€10⁰⁰

BACARDI SUPERIOR
1.14 litres soit 8.77€
le litre



€17³⁸

**DISARONNO
AMARETTO**
1 litre



€8⁶⁹

PROSECCO CANTI
75 cl soit 11.59€
le litre

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

Carrefour
market



Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156

Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces

HORAIRE SPÉCIAUX
pour les Fêtes ! à consulter
en début de catalogue

Evan, 6 ans, petit prodige du trail

À six ans seulement, ce jeune traileur affole les chronos et défie les adultes sur les sentiers de l'île. Portrait d'un petit garçon qui rêve déjà de l'Ultra Trail du Mont-Blanc.



Sur 250 participants au Sint Maarten Marathon, Evan Chiffre-Legangneux s'est classé dans les 15 premiers toutes catégories confondues. Scolarisé en grade 2 côté hollandais, ce petit prodige du trail a doublé de nombreux adultes pour boucler les 5 km en 26 minutes et 15 secondes. Ce

qui le motive, c'est simplement la vitesse. Et s'il peut courir, il préfère largement les sentiers de montagne à la piste d'un stade. « J'adore courir dans les hauteurs de Bellevue parce qu'il y a des grosses montées et des descentes : c'est amusant », explique-t-il avec l'enthousiasme de l'enfance. Cette passion pour la nature et les espaces sauvages lui vient tout droit de son grand-père maternel, ancien chasseur alpin. Installés sur l'île, ses grands-parents passent beaucoup de temps avec lui. C'est lors de ces moments privilégiés qu'ils ont transmis à leur petit-fils leur amour des chemins, des grands espaces et de la course en pleine nature. Aujourd'hui, toute la famille partage cette même passion du trail et tous sont membres du club Dream of Trail. Evan court avec eux quand il le peut, s'entraînant aussi au stade de Sandy Ground avec l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin, dont il arborait fièrement la tenue lors du Sint Maarten Marathon. Licencié auprès de la Fédération Française d'Athlétisme, il cumule déjà des chronos impressionnants : 3 minutes et 9 secondes sur 1 km. Déjà capable d'enchaîner les 10 km « sans trouver ça dur », Evan surprend par ses capacités et son envie.

Les yeux tournés vers les sommets alpins

Le matin, après son petit-déjeuner, Evan ne regarde pas de dessins animés mais des vidéos d'ultra trails. Son idole ? « Mathieu Blanchard », dit-il sans hésiter. Son rêve absolu ? « L'UTMB... Ultra Trail du Mont-Blanc », précise-t-il en connaisseur. Cent soixante-quinze kilomètres autour du massif alpin, une course mythique que ce petit Saint-Martinois connaît par cœur. Pour Evan Chiffre-Legangneux, l'aventure ne fait que commencer, et les sentiers de Saint-Martin semblent déjà trop petits pour contenir ses ambitions.

S.M

Stages de danse avec Body Kontwol

L'association guadeloupéenne Body Kontwol pose ses valises sur l'île pour plusieurs stages de danse et des animations de quartier destinés aux enfants, adolescents et adultes. Mardi 23 décembre, rendez-vous à Sandy Ground dans les locaux de l'association Nature Is The Key pour un atelier d'initiation et découverte « Hip Hop » de 9h à 12h, suivi de 15h à 16h30 par les « Battles » (3 vs 3), puis d'une session de stretching et de relaxation de 16h30 à 17h. Ce « Hip-Hop Jammin' 4 Xmas » est gratuit et ouvert à tous. Les inscriptions se font directement au bureau de Nature Is The Key (71A route principale).

Vendredi 26 et samedi 27 décembre, les ateliers seront sur les thématiques breaking, popping et new style en collaboration avec l'école de Pole Dance « Soléa » à Bellevue. Lundi 29 et mardi 30 décembre, deux jours de perfectionnement en techniques d'équilibre (atelier Balance de 14h à 15h30) et en techniques d'ondulation (atelier Waves de 15h30 à 17h) seront proposés.



Tarif : 25€ pour 1h30 de cours (20€ pour les élèves de Soléa). Inscriptions et réservations sur la page Facebook « évènement Body Kontwol », à l'école Soléa ou par téléphone via WhatsApp : 06 90 64 43 20.

Le cirque à partir de 5 ans

Le Cirque Leucques propose de faire découvrir les arts circaciens aux enfants à partir de cinq ans. Au programme : des acrobaties, des portées, du jonglage avec des balles mais pas que, de l'aérien (tissus, trapèze, sangles), jeu d'acteur et expressions corporelles. Pour que ce soit encore plus ludique, l'initiation peut se faire au studio Fly Dance SXM à Concor dia, le mardi à 16h20 et le samedi à 14h30 ou dans l'ambiance équestre du Ranch du Galion (à partir de 8 ans), le mercredi de 17h à 18h. Informations et inscriptions : cirque.leucques@hotmail.fr ou 06 90 44 11 34.



Les élèves du collège Mont des Accords à bord du Gulden Leeuw



Ces élèves des classes SEGPA (Section d'Enseignement Général et Professionnel Adapté) du collège Mont des Accords ont été récompensés pour leur excellent premier trimestre. Ces jeunes, âgés de 13 à 15 ans, ont vécu mercredi dernier une expérience qu'ils n'oublieront pas : ils ont embarqué à bord du voilier-école Gulden Leeuw, et découvert la navigation à la voile comme cela se pratiquait autrefois. À bord du trois-mâts, ils ont pu échanger avec un groupe de jeunes marins néerlandais, élèves d'écoles des Pays-Bas, qui avaient passé sept semaines à bord du navire et effectué la traversée de l'Atlantique. Ce fut une matinée extraordinaire, riche en échanges humains et en partage d'expériences. Après cette journée d'immersion maritime entre Saint-Martin et Anguilla, de nombreux élèves ont échangé leurs numéros de téléphone. L'association Caribbean Sail Training, à l'origine de la venue de ces bateaux de légende, a déjà annoncé que plusieurs navires sont en route pour les Caraïbes et que d'autres occasions de naviguer se présenteront très prochainement.

Family Trail sur le thème de Noël

Désormais périodique et thématique la Family Trail se met à l'heure du Père Noël pour cette sortie spéciale, le vendredi 19 décembre au départ du parking de Galisbay à 17h.



Le niveau est de 3 sur 5, et la randonnée durera environ 1h30, de Galisbay au bout de la jetée de la Marina Fort Louis avant de monter au Fort Louis, à un rythme qui la rend accessible à tous. Sur le chemin, une rencontre avec le Père Noël n'est pas exclue. Tous les participants sont invités à respecter le Dress Code sur le thème, en portant ne serait-ce qu'un accessoire et s'il est lumineux c'est encore mieux ! Le nombre de places est limité à 40 personnes (enfants compris) et la réservation est obligatoire. Ne pas oublier de se munir d'une lampe frontale, d'eau en suffisance et d'un petit encas. Pour participer au Family Trail, il suffit d'adhérer à Dream of Trail (adhésion de 25 € par famille valable jusqu'en juin 2026) en scannant le QR Code sur la page Facebook de l'association.

Sunrise: October 19,1935
Sunset: December 8,2025

Celine Solange Vlaun Larmony

Elle laisse dans le deuil ses six enfants :
Augustine (Betty), Pierre (Peter), Leonard, Judith,
Emile, Gerard

Ses 16 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants.

Les obsèques auront lieu
le jeudi 18 décembre 2025 à l'église catholique
de Grand Case - Mary Star of the Sea.
Présentation à 13h, service religieux à 14h.

La famille vous remercie pour vos pensées et vos
prières en ces moments difficiles.

AGORA IDN
www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour
vous recevoir dans ses
bureaux pour toute
information ou mission
comptable.

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)

Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend le mardi 16 décembre dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Acoustic Alternative Rock', le jeudi 18 décembre avec Amin et son invitée à partir de 19h dans 'Music Addict', et le vendredi 19 décembre pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose les mercredis sa 'Ladies Night' avec les Dj's Outkast & Perfect, le vendredi 19 décembre la soirée 'Santa & Hoes Party' avec les Dj's Cams, Maestro & Perfect, et samedi 20 décembre sa 'Hip Hop Party' animée par les Dj's Camz, Smul & Prince.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h le mardi la 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' Dj Em, jeudi 'Rockin-Hard' avec Livin High Band & Dj Em, vendredi 'Fridayz' Dj Bossman & EM, samedi 20/12 'Jam Session' avec Live Band et les Dj's Siw'Roo, Dope Girl & Brukshot, puis le dimanche 'Reggae Night' avec Percy Ranking et Dj Flexx.

AU JAVA (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous attend pour ses

animations musicales le lundi de 18h à 21h (duo guitare-chant), le mercredi 'The Martinis', jeudi de 21h à 23h30 Dj Tom Valen, vendredi Dj Franck N & le samedi 20/12 dès 18h 'Dj's Party' avec différents Dj's en invités.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales, le mercredi Dj Silk, jeudi 'Ladies Night' avec Roxsy & Band, vendredi 'Friday's' avec Rémo & Barbwire Band, samedi 20/12 'BRG Hollywood' en Live avec les Dj's C4, Siw'Roo, Blaze, Darrian, puis dimanche 'Sundazz' avec Dj Siw'Roo et invités.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, ses arrivages d'Huitres tous les jeudis, vous rappelle ses rendez-vous Football sur grand écran avec les Championnats de Premier League et Liga et le 17/12 Flamengo/Paris SG en Cup IC.

AU BOAT'ON YACHT CLUB (Route Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), il vous propose aussi tous les di-

manches son 'Bar à Huîtres de 10h à 12h30, plus son spécial Lunch et de 16h à 20h du 'Live Music', et le 31/12 la soirée 'New Years Party' avec menu de fêtes en bouchées raffinées et Dj en folie.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', samedi 20/12 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Madjin & Ch. Gordon, dimanche sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h, et mercredi 24/12 sa soirée spéciale avec Chants de Noël dès 19h30 et son 'Christmas Eve Dinner'.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 16h à 22h samedi 20 décembre sa 'Saturday Party' avec Dj Sweet & Soleben, plus Dj Meloko en invité, puis le dimanche 21 décembre avec en Guest Dj Sasson.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar qui est ouvert tous les jours

dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, sa table de Billard, Fléchettes et son terrain de pétanque, vous propose tous les sports sur 4 écrans avec en Football les Championnats en Europe et le mercredi 17/ à 13h la finale de la Coupe Intercontinentale entre Flamengo et le Paris SG.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Dimanche 21 décembre '5 Anniversary' dès 18h30 avec Dj Ghist, Ilva Scaki 'Close Up' & Fireshow.

LE SUD (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch (sauf lundi) et pour le dîner (sauf dimanche), vous propose des soirées 'Live Music' dès 19h, le mercredi et vendredi avec différents musiciens, et le mercredi 24/12 à partir de 19h son 'Christmas Dinner' avec le chanteur-guitariste Scud.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le rendez-vous des fans de Football avec sur 4 écrans les Championnats et le 17/12 Cup IC 'Flamengo/PSG'.

AU MOMOHANA (Causeway-Cole Bay)



Après vous avoir enchanté chez Alina à Maho, Ken Lin vous propose chez Momohana de déguster d'autres belles saveurs sur

WE ARE HIRING!

JOB POSITION :

- ☑ Bar & Restaurant Manager
- ☑ Bartender
- ☑ Beach Runner
- ☑ Beach Waiter
- ☑ Hotel General Maintenance

APPLICATION

SUBMISSION :

Send your job references and CV to:

- ☑ hire.marysboon@gmail.com



All applicants must have:

- minimum 3 years experience
- High school diploma
- 18 + years of age

APPLY NOW

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS SPÉCIAUX
CARTE SNACK

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DANCES - POOL - BELGIAN BEER

SPORTS BAR

À SIMPSON BAY

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 4 TV

COUPE INTERCONTINENTALE

MERCREDI 17 DÉCEMBRE
13H FLAMENGO/PARIS SG FINALE

LIGA & PREMIER LEAGUE

VENDREDI 19 DÉCEMBRE
16H00 VALENCE/MAJORQUE

SAMEDI 20 DÉCEMBRE
11H00 MANCHESTER CITY/WEST HAM
13H30 TOTTENHAM/LIVERPOOL
16H00 EVERTON/ARSENAL
16H00 REAL MADRID/SEVILLE

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE
11H15 VILLAREAL/BARCELONE
12H30 ASTON VILLA/MANCHESTER UTD

HAPPY HOUR 4PM to 6PM

TERRAIN DE PÉTANQUE AMÉNAGÉ & ÉCLAIRÉ

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)
À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

Soggy Dollar Bar

THURS. DEC 18

ROCKIN' HARD

MUSIC BY LIVIN HIGH BAND

DRINK SPECIALS JACK DANIELS 7 MIXES JACK DANIELS HONEY SHOTS

Soggy Dollar Bar

FRIDAYZ Every Friday

MUSIC BY DJ BOSSMAN

PARTY STARTS AT 9.00PM - 21+

2 FOR 1 SOGGY RUM PUNCH

SAT 20 DEC

Let's Talk ART Presents

Java SESSION

Live Band • Open Mic • Pure Vibes

Calling All Musicians, Artists & Creatives — Sing it, Rap it, Play it, Speak it. Own the Mic!

DJ SIW'ROO - DJ DOPE GIRL - DJ BRUKSHOT

For more info: +1 721 526-9306 / Letstalkartxsm@gmail.com

SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM

SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

La tournée de Mimi

des inspirations 'Modern Asian', dans un menu qui change tous les jours. Le Restaurant est ouvert du lundi au samedi pour le Lunch à partir de 11h30 avec sa salle climatisée, terrasse avec sa vue sur mer, et ses nombreuses surprises gourmandes pour les Fêtes.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec le vendredi 19 décembre son 'Happy Friday' & Dj Alex, et le samedi 20/12 'Dj's Party' avec les différents invités.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfredo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' vendredi avec animations Dj's, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU WE LOUNGE (Simpson Bay)

Vendredi 19 décembre 'Hot Friday' dès 22h avec Dj Yooshe, puis samedi 20/12 'Nasty Birthday Bash' avec les Dj's Sexer, Blaze, Siw'Roo, Thony, Khidd et Latest & Xhd, Kenny G et Shax.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Clas-

sic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, vendredi 'Disco/Funk' dès 20h Dj Nico, samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans. Ronny-Lee

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Tanya & Karaoké entre autres.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel, mercredi avec Arlington, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michellee Parris.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend du mardi au samedi de 20h à minuit avec son excellente chanteuse-pianiste Tammy T, puis les lundis 'Church on Monday' avec Roxsy & KRG Band dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 au bar, et vous attend également à sa 'Socca Sunday' le dimanche 21 décembre dès 17h avec Larry Rasdaddy (guitariste).

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous rappelle ses

LEE & RODRIGO
ACOUSTIC ALTERNATIVE
MARDI 16 DECEMBRE 18H00

TANIA & AMIN
GROOV'N VIBES
JEUDI 18 DECEMBRE 19H00

HAVANA DEEP POWER
SALSA CUBANA PARTY
VENDREDI 19 DECEMBRE 21H00

LAGOONIES
Bistro-Bar
Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)
+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

animations musicales à partir de 20h, tous les vendredis 'Karaoké' avec Greg, samedi 20/12 dès 17h Barbecue de Noël & Live Music avec Dedji Williams, puis tous les lundis 'Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses invités, et tous les jours sur 3 écrans vos rendez-vous sportifs.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend vendredi 19 décembre pour 'Big Dansa Friday' dès 21h avec Redboll.

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)



Le Bar-Grill vous propose le vendredi 19/12 dès 18h30 la 'Movie Party', puis le samedi 20/12 'Live Music' et le dimanche 21/12 sa 'Beach Party' avec Brunch dès 10h et divers musiciens dès 18h.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

A LA CALETA (Simpson Bay).

Au Bar-Restaurant vendredi Karaoké dès 20h et samedi soirée 'Colombiana' avec Latin Sugar Band.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant situé sur Kimsha Beach

vous attend tous les jeudis pour sa 'Beach Party' avec Dj's, et le dimanche 21 décembre pour la 'Una Fiesta' avec Dj's et Live Music Band.

AU GRUMPY'S (Quai Sint Maarten)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous propose dès 20h30 jeudi sa soirée 'Karaoké', vendredi 19/12 dès 19h30 'Live Music' avec différentes chanteuses et 7/7 les sports sur 4 écrans.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les soirs ses soirées 'Karaoké' et les jeudis son 'Broadway Dinner' avec spécial Show à partir de 20h.

BAM - BAR A MANGER (Simpson Bay)

Ce Restaurant situé au-dessus du Naruto à Hills Résidence, qui est ouvert du mardi au samedi de 18h30 à 23h30 avec ses bons petits plats Français, vous propose le 1er & 3ème vendredi du 'Smooth Jazz' avec Alban.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mercredis pour sa 'Disco Party' dès 19h, ses 'Live Music' le jeudi avec Ricky Da Phox, vendredi Jabz York et dimanche 'Jazz' avec Fatts (saxo) & Stephan (trompette).

A L'AXUM ART CAFÉ (Philipsburg)

Samedi 20 décembre dès 21h concert avec 'The Hard Way' composé de Connis, Andy & Zev.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous rappelle qu'il est réouvert, avec le dimanche 21/12 dès 14h son 'Happy Party' avec les Dj's Leo, Mister T, Will D'Mar & Pascal Raes (Belgique).

LADIES Night
MUSIC BY
ROXSY & THE KRG BAND
EVERY THURSDAY FROM 9PM TO 12AM
For Reservations And More Information Contact +1725-580-1453

EVERY FRIDAY
REMO
AND THE BARWIRE BAND
9.30m - 12.30am
DRINKS | FOOD | LIVE ENTERTAINMENT

NOWHERE SPECIAL
Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

SATURDAY DEC 20
9PM TILL 3AM
LIVE BRG HOLLYWOOD
TABLE RESERVATION +1 (721) 586-4463

DJ C4
DJ SIWROO
DJ DARRIAN
DEEJ BLAZE

MOMOHANA
Modern Asian Bistro

POUR UN MAGNIFIQUE VOYAGE À TRAVERS LES SAVEURS CULINAIRES ASIATIQUES, INSPIRÉES PAR LES CUISINES DU JAPON, THAÏLANDE, VIETNAM, CORÉE, CHINE....

Ouvert pour le LUNCH du lundi au samedi dès 11h30
+1 (721) 5803986
à COLE BAY. Face à l'entrée du Port de Plaisance, dernier bâtiment,
2^e étage au dessus de boutique Tag Heuer

HUPPEL THE PUB
SINT MAARTEN

ALL DAYS
FLÉCHETTES,
CORN HOLE,
etc...

VENDREDI 19 DÉC.
DÈS 20H
(KARAOKÉ)
GREG

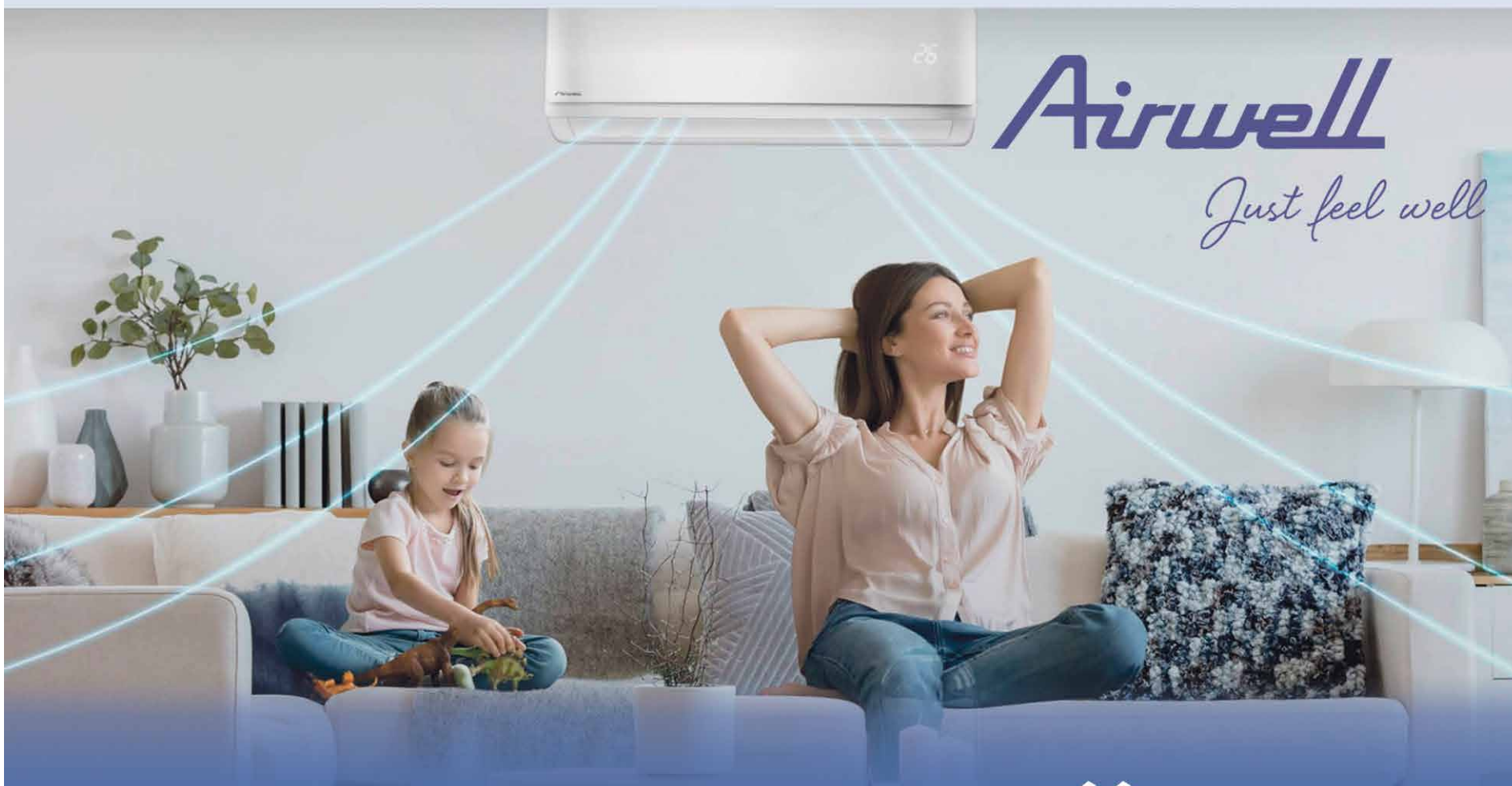
3 TV SCREENS
TOUS LES SPORTS AMERICAINS (MLS, USL, NFL) 7/7
FOOTBALL : LIGUE 1, LIGA, PREMIER LEAGUE, EREDIVISIE & SÉRIE A, NBA, NHL, MMA...

WILLIAM
SAMEDI 20 DECEMBRE DÈS 17H
& Christmas BBQ

TOUS LES LUNDIS
DE 20H À 23H
GROUPE MELTING POT
LIVE ROCK

LIVE MUSIC MELTING POT > ON MONDAYS 8pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060



LES INSTALLATEURS AGRÉÉS
REPLACENT ET POSENT VOTRE CLIMATISATEUR
par ordre alphabétique

Alexis Birée
Climatisation

0690 70 80 35
alexisbiree@outlook.fr



CLIM EXPRESS SXM

0690 56 52 45
climexpressxm@gmail.com



ÉcoLIGHT

0690 77 77 66
contact.ecolightsxm@gmail.com

Jeremy Climatisation

0690 55 47 60
jeremy.climatisation@gmail.com



WMDistribution

0690 76 88 80
contact.wmdistri@gmail.com

BÉNÉFICIEZ D'UNE PRIME
grâce au remplacement de votre climatisateur
avec le dispositif Agir Plus d'EDF

PARTICULIER : jusqu'à 500€
PROFESSIONNEL : jusqu'à 1050€



DISTRIBUTEUR SPÉCIALISÉ EN GÉNIE CLIMATIQUE

24, rue de la Canne à sucre HOPE ESTATE | **05 90 77 96 66** | pac.distribution@pac-sxm.com | 